

Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Montag, den 10. September 1883.

Nr. 421.

Deutschland.

Berlin, 9. September. Die Darstellung der sozialen Zustände ist ein Werk, woran hunderte von Schriftstellern gegenwärtig arbeiten. Wir bedürfen dazu der sorgfältigsten Spezialforschungen mit Hilfe der Statistik. Nicht bloß die Staaten, sondern auch die einzelnen Gemeinden haben diese Statistik zu beschaffen und die Reichshauptstadt muß allen deutschen Städten mit einem guten Beispiel vorangehen. Daß dies wirklich geschieht, ist kein geringes Verdienst des städtischen statistischen Bureau in Berlin, welches gegenwärtig von Richard Böck in ebenso einsichtsvoller wie gewissenhafter Weise geleitet wird. Das in diesen Tagen im Verlag von Leonhard Simon erschienene „Statistische Jahrbuch der Stadt Berlin“ (9. Jahrgang), welches die Statistik des Jahres 1881 behandelt, ist eine unerschöpfliche Fundgrube für die Wissenschaft und Praxis und kann jeder deutschen Gemeinde zur Beachtung und Vergleichung empfohlen werden. Es haben darin auch die sozialen Zustände in den Abschnitten über die Bevölkerung, über Grundbesitz und Miethsverhältnisse, über Löhne und Preise, über Versicherung und Anstalten für Selbsthilfe, sowie über Armenwesen, Wohlthätigkeit und Krankenpflege die eingehendste Erörterung gefunden.

Berlin, welches im Jahre 1860 erst 524,945 Einwohner zählte, war am 1. Dezember 1880 bereits auf 1,122,330 Einwohner gestiegen und zählte mit den bei Berlin gelegenen Gemeinden und Ortsschaften 1,248,144 Bewohner. Die Einwanderungen haben dazu in hervorragender Weise beigetragen; denn die Zahl der Eheschließungen ist seit 1875 bedeutend herabgegangen. Man zählte schon 1872: 11,481 Eheschließungen und 1875 14,529, dagegen 1878 nur 10,429, 1879: 10,431, 1880: 10,829 und 1881: 11,149. Die Zahl von 1872 ist mithin immer noch nicht erreicht. Die Zahl der Geburten, welche 1876: 46,283 betrug, ist von da an fast alljährlich herabgegangen und betrug 1880: 45,875 und 1881: 45,251. Im Jahre 1872 betrug die Zahl der Geborenen 42,08 pro Tausend der Bevölkerung, 1876 sogar 47,17, aber 1881 nur 39,69. Unter den im Jahre 1881 geborenen 45,251 Kindern befanden sich 6123 uneheliche, es waren mithin von 100 Geburten 13,45 (etwas mehr als im zehnjährigen Durchschnitt) unehelich. Das ist für eine Großstadt kein ungünstiges Verhältnis. Im ganzen Königreich Sachsen kamen 1881 auf 100 Geburten 12,85 uneheliche.

Die Zahl der in Berlin Gestorbenen betrug 1881 32,826 gegen 45,251 Geborene; auf 1000 Einwohner fielen mithin 28,79, während 39,69 geboren wurden. Wie in anderen Jahren war der Juli der Monat, in welchem am meisten starben, nämlich 4753 Personen, während im Februar nur 2123 starben.

Ein interessantes Kapitel sind die Zu- und Abzüge. Im Jahre 1881 sind 127,672 Personen zugezogen und 96,278 abgezogen. Die Zahl der Zugezogenen steht hinter dem Verhältnis der Jahre 1864 bis 1875 noch weit zurück. Im Jahre 1873 waren 137,176 und 1875 133,411 Personen zugezogen.

Die Zahl der Grundstücke, welche den Einwohnern Berlins zu Gebote stand, betrug 1881: 19,463, deren Marktwert auf 3080 Millionen Mark und Kaufwerth auf 2613 Millionen Mark angegeben ist. Die Zahl der Wohnungen betrug Ende 1881: 286,630, von denen 273,733 zum Miethswerthe von 165 Millionen Mark vermiethet waren, während 12,897 zum Miethswerthe von 5,290,190 Mark leer standen. Die Zahl der leer stehenden Wohnungen betrug 1872 nur 1032, stieg 1875 auf 7527 und 1878 auf 20,671. Dann sank sie im Jahre 1879 auf 18,508, 1880 auf 14,049.

Von hohem Interesse ist der Abschnitt des Jahrbuches über die Kranken- und Sterbe-Rassen. Die im Jahre 1881 gezahlten Kurkosten, Verpflegungsgelder und Krankenlöhne beliefen sich auf 1,070,570 Mark (im Vorjahre 959,185), die Sterbegelder auf 130,649 (im Vorjahre 120,829), die Invaliden-, Altersversorgungs- und Wittwen-gelder auf 264,849 (im Vorjahre 165,643), die Verwaltungskosten auf 105,923 (im Vorjahre 108,049 Mark). Die Zahl der Fabrikarbeiter- und Gesellenklassen hat sich von 80 auf 77 vermindert, dagegen die Zahl der Mitglieder von 136,742 auf 141,184 gestiegen.

Die für Mitglieder von Innungen und deren Angehörige errichteten Kranken-, Sterbe- u. s. w. Kranken sind gegen 1880 von 64 auf 65 gestiegen. Die Mitgliederzahl ist jedoch von 26,331 auf 24,731 und die Zahl der Unterstützungsgelder von 137,098 auf 110,360 Mark herabgegangen. Die auf Grund des Reichsgesetzes vom 7. April 1876 bestehenden eingetragenen Hilfskassen zählten Ende 1880 27,093 Mitglieder, und für Ende 1881 war die Zahl nicht ermittelt. Die eingetragenen Hilfskassen hatten 1881 eine Jahresentnahme von 519,893 Mark und verausgabten 418,193 Mark an Krankengeldern, Verpflegungskosten u. d. Sterbegeldern.

In den städtischen Sparkassen von Berlin gab es Ende 1880: 147,073 und Ende 1881: 162,196 Sparkassenbücher. Die Einzahlungen betrugen 1880: 9,711,408 und 1881: 11,553,490 Mark, das Guthaben Ende 1880 war 30,922,346 und Ende 1881: 36,164,813 Mark.

Es bestanden im Jahre 1881 in Berlin 95 Genossenschaften nach Schulze-Delitzsch'schem Prinzip gegen 127 im Jahre 1873. Von 1873—1881 haben sich vermindert: die Rohstoff-Genossenschaften von 12 auf 6, die Produktiv-Genossenschaften von 34 auf 13, die Bau-Genossenschaften von 15 auf 6, die Konsumvereine von 9 auf 8, dagegen sind Voranschuss- und Kreditvereine von 57 auf 58 gestiegen und 4 „Versicherungs- und sonstige Genossenschaften“ entstanden, von denen es 1873 keine gab. Weitere Mittheilungen aus dem interessanten Jahrbuche bleiben vorbehalten.

Die Stettiner Eisenbahn-Katastrophe soll nun doch noch ein gerichtliches Nachspiel erhalten, falls die Mittheilung begründet ist, die dem „B. L.“ von einem Gerichtsreporter zugegangen worden ist. Derselbe schreibt:

Nachdem die Staatsanwaltschaft am Landgericht II die Einleitung eines gerichtlichen Verfahrens in Sachen des Stettiner Eisenbahn-Unglücks abgelehnt hatte, sind aus den Reihen des Publikums so viele gravirende Momente zur Kenntniß der Anklagebehörde gelangt, daß dieselbe sich nunmehr veranlaßt gesehen hat, gegen den Inspektor Bachmann vom Stettiner Bahnhof die Anklage zu erheben. Dieselbe stützt sich auf folgende Paragrafen des Strafgesetzbuchs: § 222 („Wer durch Fahrlässigkeit den Tod eines Menschen verursacht, wird mit Gefängniß bis zu drei Jahren bestraft. Wenn der Thäter zu der Aufmerksamkeit, welche er aus den Augen setzte, vermöge seines Amtes, Berufes oder Gewerbes besonders verpflichtet war, so kann die Strafe bis auf fünf Jahre Gefängniß erhöht werden“), § 315 („Wer vorsätzlich Eisenbahnanlagen, Beförderungsmittel oder sonstiges Zubehör derselben dergestalt beschädigt oder auf der Fahrbahn durch falsche Zeichen oder Signale oder auf andere Weise solche Hindernisse bereitet, daß dadurch der Transport in Gefahr gesetzt wird, wird mit Zuchthaus bis zu zehn Jahren bestraft. Ist durch die Handlung eine schwere Körperverletzung verursacht worden, so tritt Zuchthausstrafe nicht unter fünf Jahren und, wenn der Tod eines Menschen verursacht worden ist, Zuchthausstrafe nicht unter zehn Jahren oder lebenslängliche Zuchthausstrafe ein“) und § 316 („Wer fahrlässigerweise durch eine der vorbeschriebenen Handlungen den Transport auf einer Eisenbahn in Gefahr setzt, wird mit Gefängniß bis zu einem Jahre und, wenn durch die Handlung der Tod eines Menschen verursacht worden ist, mit Gefängniß von einem Monat bis zu drei Jahren bestraft. Gleiche Strafe trifft die zur Leitung der Eisenbahnfährt und zur Aufsicht über die Bahn und den Beförderungsbetrieb angestellten Personen, wenn sie durch Vernachlässigung der ihnen obliegenden Pflichten einen Transport in Gefahr setzen.“) Als gravirende Punkte scheinen besonders in Betracht gezogen zu sein: das weite Vorfahren des Lokomotivführers; der Umstand, daß das Publikum nicht genügend unterrichtet worden zu sein scheint, daß außer dem Potsdamer auch noch der Berliner Kurierzug passieren mußte, und endlich der Umstand, daß die Barriere, nachdem der erste Strom hindurch war, nicht wieder geschlossen, und dadurch die Möglichkeit gegeben worden war, daß fortwährend noch Leute frei passieren konnten, und daß von den Nachzügler noch einzelne verunglückt sind. Die Anklageschrift (?) befindet sich gegenwärtig zur Rückäußerung in Händen der Betriebsdirektion in Magdeburg.

Die Reise der Offiziere des Großen Ge-

neralstabs unter Leitung des General-Quartiermeisters Graf Waldersee ist bisher von Bamberg aus, wo dieselbe am 26. v. M. begonnen hat, ziemlich genau in nördlicher Richtung vor sich gegangen. Während vorgestern in Suhl die Operationen ihr Ende erreichten, ist man gestern ins Weimarsche bis Jena vorgezogen und wird sich heute nach Uebersehung der Gothaer Grenze in nordwestlicher Richtung nach Dyrbus wenden. Weitere Dispositionen können nicht getroffen werden, weil nach den ausgearbeiteten Operationen erst vom Leiter der Uebung die Richtung präfixirt wird, die thatsächlich zu nehmen ist. Am 12. d. Mts. wird die Generalstabsreise beendet sein, und ein Theil der betheiligten Offiziere sich mit dem General-Quartiermeister dem Adjutanten des Chfs des Generalstabs der Armee, Major von Götter, wie dem Adjutanten des General-Quartiermeisters, Hauptmann Zahn, direkt zum Beirathen der Parade des 4. Armee-Korps bei Merseburg am 14. und den sich anschließenden Kaiser-Manövern desselben Korps begeben, um ihre Funktionen der Dienstleistung bei den Schiedsrichtern während der Uebung zu übernehmen. Die übrigen Generalstabs- und sonstigen Offiziere werden die Rückkehr in ihre Garnisonen antreten.

Die Kopenhagener Blätter stimmen darin überein, daß der Besuch des russischen Kaisers paars daselbst eines politischen Hintergrundes entbehre. Wir glauben das gern. Doch wenn nun auch ein offizielles den russischen Zeitungen zugegangenes Telegramm aus Kopenhagen besagt: „daß der König auf eine an das Königspaar und die hohen Gäste gerichtete Einladung zu einem vom Municipalrath geplanten Feste erwiederte, er bedauere, der Einladung nicht folgen zu können, da insbesondere Sr. Majestät der Kaiser von Rußland hier Muße suche“ — so dürften doch in der Zeit der Muße recht wichtige Dinge zur Sprache kommen. Flüstert man doch — so wird uns aus Petersburg geschrieben — davon, die Lösung der Weltschmerzfrage stünde nahe bevor, wenn Kaiser Alexander, wie auch der Prinz von Wales, wollten bei einem am dänischen Königshofe anberaumten Familienrath ihren Einfluß auf ihren Schwager, den Herzog von Kumberland, geltend machen, um diesen zu bewegen, sein ausschließliches Ablehnen der deutschen Vorschläge aufzugeben, die verlangte Verzichts-Urkunde zu unterzeichnen, dafür die Millionen des Welfenfonds in Empfang zu nehmen und dadurch nicht allein die schon so lange schwebende Welfenfrage endgültig aus der Welt zu schaffen, sondern auch einer der reichsten Privatleute Europas zu werden. Was an diesem Gerüchte Wahres, läßt sich nicht kontrolliren, doch klingt es immerhin nicht ganz unwahrscheinlich. Bestätigt es sich, so würde Deutschland diese private Intervention des russischen Kaisers gewiß dankbar anerkennen.

Die gegen die französischen Heereten gerichteten Warnungs-Artikel der „N. A. Z.“ hatten in der „Times“ eine überaus verfehlte Auffassung und Interpretation gefunden. Neuerdings rathen die „Times“ den Franzosen, alle Kolonialbestrebungen, jede expansionistische Politik überhaupt aufzugeben, sich im Innern zu sammeln, zu stärken und dann Frankreichs Prestige wiederherzustellen; d. h. in gutes Deutsch übertragen: seine Kräfte gegen Deutschland zu sammeln und sich an diesem zu reiben. Daraus repliziert heute die „N. A. Z.“:

„Bleibet wäre es am zweckmäßigsten und würde dem durchsichtigen Manöver des Cityblattes auch durchaus entsprechen, wenn von deutscher Seite der Spieß umgedreht und nach dem Rezept der „Times“ den Franzosen alle Tage gesagt würde: „Sie mögen doch aktive Politik treiben, wo sie immer wollen und auf welchem Wege immer sich Vortheil davon versprechen; unsere besten Wünsche, unser aufrichtigster Segen wurden Sie begleiten, nirgends könnten Sie durch kriegerische Verrichtungen sich bedroht sehen, wo immer auch Sie sich ausdehnen und sich neue Interessen schaffen wollen, wenn Sie von der ganzen großen Welt nur das kleine Stückchen in Ruhe lassen, welches unsere beiderseitige Westgrenze bildet.“

Es wäre nicht schwer, der „Times“ so Gleiches mit Gleichem zu vergelten; die „Times“ würde jedoch überhaupt politisch weiser gehandelt haben, wenn sie ihren ebenso unmotivirten wie kindischen Ausfall gegen die „Nordd. Allg. Ztg.“ ganz unterlassen hätte. Stünde die „Times“ noch auf jener

Höhe der politischen Urtheilsfähigkeit, welche sie vor Zeiten mit Recht als den Barometer der öffentlichen Meinung Großbritanniens erscheinen ließ, und würde sie aus jener besseren Zeit die Gewohnheit erschöpfender Sachkenntniß gerettet haben, so könnte ihr nicht entgangen sein, in welchem hohen Grade zu der erfreulichen Thatsache der verminderten Spannung zwischen Großbritannien und Frankreich, welche Thatsache u. A. auch in der plötzlichen Entlassung des Missionars Shaw einen sehr berechtigen und für aufmerksame Beobachter leicht verständlichen Ausdruck erhalten hat, gerade jene die Erhaltung des Friedens bewirkenden Artikel der „Nordd. Allg. Ztg.“ beitragen halfen, in denen wir zum unbegreiflichen Verdruss der „Times“ unsere Warnung und von ihr in gebärdiger Weise ausgebeutete Stimme erhoben hatten.“

Die Chancen einer friedlichen Beilegung des französisch-chinesischen Konfliktes sind andauernd sehr günstige. Die von Marquis Tseng vorgeschlagene Vertragsgrundlage ist: Frankreich beschränkt sein Protektorat gegen China hin auf das Tonkin-Delta und den Rothen Fluß. China öffnet den Rothen Fluß dem europäischen Handel und der Schifffahrt, aber die französische Herrschaft geht nicht weiter als bis Lao-Kai, welches der einzige Punkt sein wird, wo der Waarenverkehr mit den südwestlichen Provinzen Chinas stattfindet. Die anamitischen Disputen dürfen die Zollstationen von Lao-Kai nicht überschreiten. An allen anderen Punkten bleibt die chinesische Grenze geschlossen und eine den nördlichen Vergababhängen in der Provinz Langson folgende Linie wird das Thal neutralisiren, das zur chinesischen Grenze führt. Diese neutrale Zone wird unter Gerichtsbarkeit von Tonkin gestellt und ausschließlich anamitische Truppen dürfen daselbst garnisoniren; keine Ausländer dürfen diese Zone bewohnen. China garantiert Tonkin gegen Einfälle der „Schwarzen Flaggen“, welchen es seine Grenzen verschließt. Die „Schwarzen Flaggen“ werden durch China entworfen. China verspricht, die Schifffahrt nicht zu behindern auf den Flüssen, welche nach dem französischen Gebiet führen. Wenn Frankreich die französische Suzeränität über Annam anerkennt, welche sich jedoch nur darin äußern soll, daß die anamitischen Herrscher bei ihrer Thronbesteigung China gewisse Ehrenbezeugungen darbringen, so wird China den Vertrag von Hué anerkennen und auf das Vorrecht verzichten, die anamitischen Herrscher zu investieren. Die Effectivstärke der französischen Okkupationsarmee bleibt zu vereinbaren. Chalmel-Lacour glaubt, vorläufig 8000 Mann, nach einem Jahre bloß 4000 Mann unterhalten zu müssen. Patenotte, jetzt französischer Bevollmächtigter in Schanghai, wird Trüben zu Beijing ersenden. Neue Privattelegramme bestätigen große chinesische Rüstkungen und Anhäufungen von Truppen an der Tonkin-Grenze. Chalmel-Lacour zeigte sich in der Zusammenkunft mit Tseng entschieden zum Nachgeben geneigt. — Wir registriren diese Nachrichten ohnehin für völlig der Sachlage entsprechend erklären zu können. Im Gegensatz zu vorstehenden Mittheilungen stehen die neuesten Nachrichten des „D. M.-B.“ Derselben lautet:

Daß es in China nur noch eine Kriegspartei gebe, ist an dieser Stelle vor acht Tagen hervorgehoben worden. Welche Bewandniß es mit dieser Kriegspartei habe, haben die in der letzten Woche aus dem südlichen China nach Europa gelangten Nachrichten klargestellt, welche trotz der gestern und vorgestern in Paris bekannt gewordenen angeblichen günstigen Wendung zu einer raschen Beilegung zwischen Frankreich und China für die Beurtheilung der Situation maßgebend bleiben. Dem in dieser Angelegenheit einigermaßen Informirten klingt es nämlich sehr unglücklich, daß es Herr Chalmel-Lacour mit dem vielversprechenden Vertragsentwurf des Herrn Bourée oder, mit anderen Worten, mit der „neutralen Zone“ in Tonkin und der „Ehrensuzeränität“ Chinas über Annam als Basis zu den Verhandlungen erkläre. Deshalb ist auch nicht anzunehmen, daß die freundlichere Miene des Herrn Chalmel-Lacour auf die chinesischen Truppen-sendungen nach dem Süden irgen welchen hemmenden Einfluß üben könnte, zumal ja auch das französische Kabinett trotz der eingeleiteten Verhandlungen „erzählige“ Verstärkungen nach Tonkin zu schicken beschloßen haben soll. Die Situation bleibt eine sehr kritische, und wir haben gute Gründe zu der Ueberzeugung, daß sich die Chinesen ohne thatsächliche Anerkennung ihrer geltend gemachten Rechte

durch englische Preistionen ein jch ü ch t e r n lassen werden.

London, 9. September. Die vom Pariser „Figaro“ veröffentlichten angeblichen Puntationen, welche zwischen Chalmel-Lacour und dem Marquis Tseng vereinbart sein sollen, dieselben betreffen die Regelung der Frage der Suezkanal-Erhöhung über Anam in einer zu debattierenden formen hononifique, die Feststellung der Grenzlinien eventuell mit Errichtung einer neutralen Zone an gewissen Punkten sind gutem Vernehmen nach unrichtig. Die Verhandlungen sind bei Weitem noch nicht so vorgeschritten, und obwohl man in der diplomatischen Welt die Aussichten auf eine Verständigung gestiegen glaubt, so versteht man sich doch nicht, daß noch große Schwierigkeiten zu überwinden sind, da China bisher ziemlich fest auf seinem Anspruch beharrt, daß ihm allein die Suezkanal-Erhöhung über Anam gebühre.

Paris, 8. September. Zu den französisch-chinesischen Unterhandlungen bemerkt heute der „Temps“, daß man vorläufig die Ergebnisse derselben zu formulieren noch nicht im Stande sei, da der mündliche Meinungsaustausch zwischen dem Minister Chalmel-Lacour und dem chinesischen Votschafter Marquis Tseng keinerlei Anhaltspunkte biete.

Ausland.

Wien, 7. September. (Post. 3.) Auf dem Schauplatz des Schauer-Rummels vom vorigen November haben sich gestern Abend die Arbeiterkrawalle erneuert, als solle Wien seine ruhige Nacht mehr erleben. Zum ersten Male rasselten die Spritzen nicht durch die Straßen: aber von 7 Uhr bis gegen Mitternacht hatten Schaulente und Soldaten zu thun, die Ruhe in den Straßen und Lokalen rings um den Hofbahnhof wieder herzustellen. So eben sind die Tumultuanten abgeführt worden, die vor vier Wochen bei dem Krawalle vor dem Polizeigebäude auf dem Schottenring verhaftet waren: nichts aber kann deutlicher die gewaltige Steigerung in der Härte bei der Repression illustrieren, als ein Vergleich dieser drei Exzesse. Vor zehn Monaten war es ein gegenseitiges Meiden und Harellieren, das allabendlich fast eine Woche fortbauerte: die ganze Geschichte hatte, wenn das Wort erlaubt ist, einen mehr gemüthlichen Charakter. Der scharfe Schlag aber, welcher der geplanten Kaperausflucht vor dem Polizeipräsidium ein Ziel setzte, noch ehe sie begonnen, zeigte, daß die Zeit des Scherzens vorbei war: die offizielle Anzeige, der Kaiser selbst habe den beiden verwursten Schupmannen Zeichen der Anerkennung zu Theil werden lassen, konnte Jeden belehren, was die Blöße geschlagen. Demnachrecht scheinen die strengen Verurtheilungen, die vorgestern gegen die Exzessanten vom Schottenring ausgesprochen wurden, die Arbeiter eher gereizt, als eingeschüchtert zu haben. Da es sich diesmal um die Abhaltung einer verbotenen Versammlung handelte, war die Polizei natürlich wieder ebenso gut vorbereitet, wie vor vier Wochen: Sicherheitswachmänner zu Fuß und zu Pferde waren in der Nähe versammelt; ebenso eine Eskadron Husaren und ein halbes Bataillon Infanterie konstant. Von beiden Seiten aber ward mit ganz anderer Erbitterung ins Zeug gegangen, als auf dem Schottenring. Dort handelte es sich lediglich um einen gelungenen ausgeführten Ueberfall, der die Tumultuanten sofort zerstreute: nur die scharfe Verfolgung der letzteren durch die Polizei markierte die veränderte Sachlage. Gestern dagegen erfolgte ein willkürlicher erster Zusammenstoß: Säbelstiche wurden mit Knüttelschlägen beantwortet; einem Kommissair wurde der Degen entzissen und zerbrochen; auf 60 Verwundete, worunter neun Schupmannen, kommen nur ein Duzend verhafteter Arbeiter. Das vielfach von Gasphangärten eingeschlossene Terrain gestaltete den Tumultuanten, einen wahren Stachel auf die bewaffnete Macht zu eröffnen; die auseinandergepressten Massen sammelten sich nach jeder Reiter-Attacke in anderen Gruppen aufs Neue: bis endlich Polizei und Militär aufs Aeußerste gereizt, so rücksichtslos mit blanker Waffe einschritten, daß ein Bergewallungsschrei die Luft weit hin erfüllte. Selbst die „Presse“ schreibt: „Eine schwere Zeit ist über Wien gekommen; Ruhe und Friede sind aus der Stadt gewichen; wenn der Abend anbricht, erhebt sich allorts ein unheimlicher Lärm.“ Borthell hat Niemand davon als jene Partei, der das Konfordat das einzige für Oesterreich passende Staatsgrundgesetz ist. Schreibt doch Ehren-„Baterland“ die Brände dem Mangel an Sonntags-Heiligung“ zu!

Provinzielles.

Stettin, 10. September. Die Gesellschaft für pommerische Geschichte und Alterthumskunde ließ Ende August bis Anfang dieses Monats durch eines ihrer Vorstandsmitglieder die im vorigen Jahre der späten Jahreszeit wegen abgebrochenen Untersuchungen der interessanten Brandgrubengräber aus der ersten deutschen Eisenzeit in Koppnow, Kreis Lauenburg, wieder aufnehmen resp. zum Abschluß bringen, wobei der Besitzer von Koppnow, Herr Rittergutsbesitzer H. Reiske, forspendirendes Mitglied der Gesellschaft, die bereitwilligste und aufopferndste Unterstützung gewährte. Die hier im vorigen Jahre in den Urnen gefundenen Gegenstände als: Lanzenspitzen, Schildbuckel, zusammengehörig Scherwerer mit und ohne Scheide ließen auf Männergräber schließen, während die Funde dieses Jahres ergaben, daß die Frauengräber in Brandgruben mit weiblichen Gebrauchs- und Schmuckgegenständen als: Zierliche Spangen in Bronze und Eisen, Spinnwirtel von runder und viereckiger Form, kleinen, eisernen Messer u. s. w., ohne Urnen, bestanden. Von Koppnow aus wurden 2 Erkundungen nach Klein-Bardow gemacht, auf dessen Fundo eine Menge kleiner Steinzeitgräber befindlich sind, welche mit gültiger Erlaubnis des Besitzers, Herrn Rittergutsbesitzer

J. Reiske, gehoben wurden. Hier ergab sich die interessante Thatsache, daß fast die Hälfte der in den Steinzeiten stehenden Urnen — es wurden 9 Steinkisten, geöffnet, — deren jeder 2—4 Urnen standen — aus denen sonst seltenen und hier besonders schönen Gefäßformen bestand, deren Ohren reich mit Ringen und Glasperlen verziert waren. Beigaben wurden leider nicht gefunden, doch bezeugten die von Kupferoxyd grün und von Eisenoxyd roth gefärbten Knochen, daß solche vorhanden gewesen sein mußten, aber ihrer Kleinheit wegen vollständig zergangen waren. Nach analogen Fundbestimmungen müssen die Funde von Koppnow in das erste Jahrhundert v. Chr., die von Klein-Bardow noch 100 Jahre früher verlegt werden.

Auf dem Rückwege begab sich vorgedachtes Vorstandsmitglied nach Cieslebswalde bei Gr.-Jesin, dem Rittergutsbesitzer und Major a. D. Herrn v. Cieslebs-Ea tow gehörig, woselbst sich gleichfalls Steinzeitgräber vorfinden. Dieselben waren b. i. gleicher Lage und Konstruktion von denen im R.-Bardow dadurch verschieden, daß sie kleiner waren und nur je eine Urne enthielten. Von den 7 hier geöffneten Gräbern enthielt das eine wunderbar schön mit Perlen und Ornamenten schwarzgeglättete Ringurne, doch war diese sowohl die sämtliche andere durch Verschiebung der Seitenplatten schon in der Erde zerdrückt und bei aller Sorgfalt nicht mehr zu retten. Dagegen enthielt jede derselben Beigaben und zwar von Bronze: Schildbuckel, zerbrochene Armspiralen, eine Pinette; von Eisen: 1 Ring und ein Schmuckgegenstand von 3 Ringen, welche in einem vierten eingefügt waren, wie solche als Gänge auch von Bronze vorkommen. Gleichzeitig wurde auf demselben Fundo ein schöner, am Rumpfe belegener Burgwall konstatirt. Die Grabungen dafelbst ergaben die bekannten Burgwallanzeichen: Asche, Knochen, Scherben, letztere waren jedoch keine grauen wendischen mit den sogenannten Wellenlinien-Ornamenten, sondern schwarzgeglättete ohne Ornamente. Der qu. Burgwall muß daher in die vorwärtige, also germanische Zeit gesetzt werden. Ein zweiter, bedeutend größerer jenseits des Rumpfes belegener und dem Rittergutsbesitzer Lieutenant Schröd gehöriger Burgwall konnte leider nicht untersucht werden, dürfte jedoch der gleichen Zeit angehören. Das antiquarische Museum hat durch vorgenannte Gegenstände eine erfreuliche Bereicherung erhalten, wofür den genannten Herren hiermit der ergebenste Dank ausgesprochen wird.

Der Postdampfer „Titania“ ist mit 46 Passagieren in Stettin von Kopenhagen am Mittwoch früh eingetroffen und mit 28 Passagieren am Sonnabend Mittags von hier nach Kopenhagen zurückgegangen.

Am Sonnabend fand das diesjährige Sommerfest der Arbeiter der Stettiner Cigaretten-Fabrik, vormals Döbler, statt, welches denselben, wie alljährlich, von der Direktion veranstaltet wurde. Das Fest wurde in den Fabrikräumen abgehalten und die Konzert- und Ballmusik von der ganzen Kapelle des Königs-Regiments unter Leitung des Herrn Kapellmeisters Roth ausgeführt.

Die 4. Kompanie des hiesigen Pionier-Bataillons, welche an den Gwöhenlichen Minier-Übungen in Graudenz theilgenommen hat, ist gestern Abend von dort wiederum hierher zurückgekehrt.

In der kleinen Regitz, dem Blochhaus gegenüber, wurde gestern Nachmittag die Leiche eines unbekannten, ca. 20—25 Jahre alten Mannes, welche 4—5 Tage im Wasser gelegen hatte, aufgefunden.

Der bei dem Kaufmann H. Jacobs in Arbeit stehende 19 Jahr alte Fr. Wilh. Gottb. B. l. e. s. e. m. a. n. n. war vorgestern Nachmittag auf dem alten Petroleumhof mit dem Aufwinden von Fässern beschäftigt, hierbei riß ein Tau und fiel dem B. ein Fuß auf den Leib, wodurch derselbe Verwundungen der inneren Bauchtheile, sowie einen Bruch der rechten Kniegelenke davontrug und in Folge dessen Aufnahme im städtischen Krankenhaus mußte, wo er jedoch gestern bereits verstarb.

Die Winterfaison steht vor der Thüre und schon melden sich die Jünger und Pfleger der Kunst, die in diesem Jahre hier ihren Stern leuchten lassen und sich heimisch machen wollen. Zu den allwinterlichen Anstimmungen, die wir stets gern als liebe Freunde begrüßen und unterstützen, gehören der Schöpfer der Stettiner Symphonie-Konzerte, Herr Musikdirektor G. R. o. s. s. a. l. y. und sein Kompanon Herr Kapellmeister M. J. a. n. c. o. v. i. n. s. Diese musikalische Firma steht hier gut akkreditirt und erhebt nach wie vor auf — nein in der Borse. Sie hat den schlechtesten Zeiten und Konjunkturalen Widerstand geleistet und wird, so lange der ehrenwerthe, greise Chef noch den Taktschlag schwingen kann, in demselben edlen Geiste weiter geführt werden, wie bisher. In diesem Winter werden sechs Konzerte unter Mitwirkung bewährter Solokräfte stattfinden und ist die Vorführung älterer wie neuerer Werke klassischer Instrumentalmusik beabsichtigt. Der Abonnementspreis für die 6 Konzerte beträgt 12 Mark und hoffen wir, daß unser musikkundendes Publikum sich an dem Abonnement recht zahlreich betheiligen wird. Stettin hat sich an diese hohen Kunstgenüsse nachgerade so gewöhnt, daß wir die R. o. s. s. a. l. y. 'schen Symphonie-Konzerte mit Recht ein musikalisches Bedürfnis unserer Bevölkerung nennen dürfen.

In Bellevue-Theater wurde gestern „Ut de Franzosen“, komisches Lebensbild von F. Reuter, gegeben. Wenigstens die Theateräume überfüllt waren, mußten doch Handwerker unversittelter Sache den Rückweg antreten. Nach Schluß der Vorstellung lauften eine gegen Tausend Menschen zählende Menge den Klängen des Orchesters, bis diese zuletzt auch verhallten und die

Besucher zum Heimweg drängten. Die Wagen der Pferdebahn waren in Nu gestürzt, nur wenige konnten damit befördert werden und ein dichter Menschenstrom setzte sich in Bewegung, um den bekannten Bahnhofsplatz zur Stadt einzuschlagen. Welch ein Gegenatz zur Promenade im Garten! Dort hellleuchtende Erleuchtung, hier stockfinstere Nacht. Der Weg ohne Trottoir und schmal — es soll uns wundern, wie lange dieser Zustand noch dauern wird. Wenn man bedenkt, daß Stettin, die erste Handelsstadt des preussischen Staates und der Sitz des Herrn Ober-Präsidenten von Pommern ist, daß an der Spitze der Polizei-Direktion ein Präsident steht — die Stadt eine Gasanstalt besitzt, die jährlich 100,000 Mark Reingewinn abwirft — so muß man sich wundern, daß in dieser selben Stadt sich ein so stark frequentirter Weg befindet, der keine Beleuchtung hat.

Kunst und Literatur.

Festnummer der Illustrierten Zeitung. Die am 22. v. M. gelegentlich der Einweihung des National-Denkmals auf dem Niederwald zur Ausgabe gelangende Festnummer der Illustrierten Zeitung wird folgende Abbildungen enthalten: Den Kopf der Germania. — Gesamtansicht des Denkmals. (Zweifseitig.) — Die Germania-Statue des Denkmals. (Zweifseitig.) — Die allegorischen Figuren „Krieg“ und „Friede“ auf den Esodeln des Denkmals. — Die Reliefs „Auszug zum Kampf“ und „Heimkehr“ am Sockel des Denkmals. — Panorama von der Plattform des Denkmals aus über den Rheingau. — Johannes Schilling, der Schöpfer des National-Denkmal.

Wir machen unsere Leser darauf aufmerksam, daß Bestellungen auf diese Festnummer noch vor deren Ausgabe, bis zum 19. September, ausgegeben sind, da ein späterer Nachdruck der Nummer nicht stattfinden. Alle Buchhandlungen nehmen Bestellungen entgegen. Preis 1 M.

Nr. 49 des praktischen Wochenblattes für alle Hausfrauen „Fürs Haus“ enthält:

Waldezauber. — Poesie und Prosa. — Ehemie. — Ich muß alles selbst besorgen. — Dank den Tanten. — Pilgers Heim. — Ist das Singen gesundheitsfördernd? — Meine Schranke. — Selbstschneider. — Zwölf Rathschläge für deutsche Jungfrauen. — Ein Jugendtraum. 5. — Für den Erwerb. — Unsere Kinder. — Hausmittel. — Hausihre. — Die Wäße. — Für die Küche. — Fernsprecher. — Echo. — Briefkasten der Schriftsteller. — Anzeigen.

Der „B. V. C.“ schreibt: Ein kleiner Kongress von Kontraktbrüchigen wird sich am Plantagen-Theater in Amsterdam zusammenfinden, dessen Direktion der bekannte Schauspieler Herr Siegmund Lautenburg übernommen hat. Von nicht weniger als drei Kontraktbrüchigen, welche Herr Lautenburg engagirt hat, wird uns heute berichtet. Fräulein Lucia Berdier esapirt dem „Theater an der Wien“ und Herr Davesel entwirrt sich dem Kontrakt mit Herrn Direktor Reiche vom hiesigen Friedrich-Wilhelmsstädtischen Theater, indem er nach Amsterdam geht. Beiden Mitgliedern zahlt Herr Lautenburg eine etwas höhere Wage als diesen geist, die sie nach ihren ursprünglichen, nunmehr gebrochenen Kontrakten erhalten sollten. Der dritte Ausreißer ist der Chordirektor Rollin, der gegen Direktor Schürmer in Stettin unter Hinterlassung vieler Schulden kontraktbrüchig geworden ist. Herr Lautenburg hat übrigens mit den Aufführungen des „Bettelschubens“ am Elyum-Theater in Stettin einen Reingewinn von über 18,000 Mark erzielt. Die Operette wurde — allerdings ein beispielloser Erfolg in Stettin — zweihundertmal gegeben.

Bermischtes.

(Der russische Zar und Sir M. Montefiore.) Der bekannte Philanthrop Moses Montefiore beabsichtigte, wie die russischen Blätter berichten, während der Krönungsfeste nach Moskau zu kommen, um für seine Glaubensgenossen den Schutz des Kaisers Alexander III. zu erbitten. Den Freunden des ehrwürdigen Greises, der bald sein hundertstes Jahr erreicht, gelang es aber, ihn von dieser, bei seinem Alter gewiß mit Gefahr verbundenen Reise abzuhalten. Montefiore hat nur, da es ihm nicht vergönnt sein sollte, persönlich vor Sr. Majestät zu erscheinen, folgendes Glückwunschschreiben, welches der Minister des Auswärtigen ihm zu veröffentlichen gestattet hat, an den Kaiser gerichtet: „Im Jahre 1846 hatte ich das Glück, aus dem Munde des Kaisers Nikolai, im Jahre 1872 aber von dem in Gott ruhenden Kaiser Alexander II., dem Vater Eurer Majestät, den Ausdruck der väterlichen Liebe für alle Ihre Unterthanen ohne Unterschied der Religion und der Nationalität zu vernahmen. Ich fühle mich daher besonders glücklich, daß ich, dem die Güte Gottes ein hundertjähriges Alter geschenkt hat, auch die Kunde von der außerordentlichen und unvergeßlichen Krönung Ew. Majestät vernommen habe, und ich habe mit eigenen Augen das Manifest gelesen, in welchem Ihr, Majestät, in gnädiger Liebe Eure Unterthanen umfaßt, und Euch in der inneren Ueberzeugung Eures kaiserlichen Herzens an Alle, die in Noth und Elend sind, wendet. Vereint mit diesen letzteren, zu denen mehrere Millionen meiner Brüder, Ew. Majestät treuergegebener Unterthanen gehören, bete ich zum Allerhöchsten, er möge Euren Segen auf das gekrönte Haupt Ew. kaiserlichen Majestät und Ihrer Majestät der Kaiserin herabsenden.“ Auf dieses Schreiben erhielt Montefiore folgende mit der Unterschrift des Ministers des Auswärtigen versehene Zelle: „Gehriert Herr! Ich habe meinem erhabenen Souverän das Schreiben überreicht, welches Sie an ihn gerichtet

hatten. Se. Majestät der Kaiser hat mich beauftragt, Ihnen die Versicherung zu geben, daß er die Gefühle, welche Sie dem Andenken Seines Vaters und Großvaters widmen, sowie die Glückwünsche, welche Sie gelegentlich der Krönung an Ihn richten, huldvoll entgegennimmt. Ich habe den Auftrag, Ihnen im Namen Sr. Majestät zu danken und indem ich dieses ausführe, ersuche ich Sie, die Ueberzeugung meiner besonderen Hochachtung für Sie entgegenzunehmen.“

Der Gepädträger, welcher den auf der Rundreise befindlichen Herrn Schulrath vom Nachtzuge abgeholt hat, pocht wüthend an die verschlossene Hotelthür: „Du Faulthier von Portier, wirst Du denn bald aufmachen! Ich und der Herr Schulrath stehen hier draußen in der Kälte wie in paar Affen.“

(Einfaches Mittel gegen üble Gerüche.) Man schneide zwei oder drei hinlänglich große Zwiebeln von einander und stelle sie auf einen Teller auf den Boden des Gemachs. Sie ziehen in unglaublich kurzer Zeit alle übeln Ausdünstungen in den Krankenzimmern u. a. an sich und sind jedenfalls den üblichen Räucherungen vorzuziehen, welche die übeln Gerüche wohl verdecken, aber nicht vertreiben. Man sollte die Zwiebeln alle sechs Stunden wechseln. Schon die alten Ägypter wendeten die Zwiebel zu diesem Zwecke an und im Mittelalter galt sie als ein Hauptmittel zur Verhütung der Ansteckung bei der Pest und anderen Seuchen.

Telegraphische Depeschen.

Darmstadt, 9. September. Die Generalversammlung des deutschen Schriftstellertages wurde heute Vormittag unter dem Vorstehe von Friedrich Friedrich (Leipzig) eröffnet. Seitens der Regierung wurde dieselbe durch den Staatsminister von Staudt, seitens der Stadt Darmstadt durch den Oberbürgermeister begrüßt. Am 12 Uhr findet ein Vortrag des Professors Götze (Halle) über „Luther als Schriftsteller und Dichter“ statt, dem der Großherzog beiwohnen wird. Mittags fand die Theilnehmer zu einer Feststafel, Abends zu der Festvorstellung „Antigone“ im Hoftheater vereinigt.

München, 9. September. Der König vom Spanien ist heute früh 9 Uhr 40 Min. nach Wien abgereist.

Wien, 9. September. Der russische Minister Giers, der im Laufe des Monats September seine kranke Tochter in Italien besucht, wird diesmal, wie im Vorjahre, wiederum seine Reise dazu benutzen, mit dem Grafen Kalnoky und dem Fürsten Bismarck zu konferriren. Den Hinweg nimmt Minister Giers über Wien, den Rückweg über Berlin. Wie zu erwarten ist, werden bei dieser Gelegenheit die Verhandlungen über bulgarischen Gegenstand der lebhaftesten Unterhandlungen sein.

Paris, 8. September. So ausfichtslos die royalistische Agitation derzeit auch erscheinen mag, so ist doch nicht ausgeschlossen, daß der Graf von Paris, nachdem er seine seitherige unabhängige und reservirte Stellung aufgegeben hat und wirklicher Parteiführer geworden ist, von seinen Getreuen weiter geschoben wird, als man bis jetzt allgemein annimmt. Das Organ des Herzogs von Broglie, welches seit dem Tode des Grafen Chambord als das einflussreichste royalistische Organ gilt, wendet sich heute in einem Entreelet gegen diejenigen, welche große Hoffnungen auf die Zurückhaltung des Grafen von Paris setzen. Es schließt: „Die Taktik des „far niente“ ist nicht nach unserem Geschmack. Wir wissen auch, daß man bereits handelt und sich zu einem Kampf organisirt, wie er unter einem neuen Führer unserer Sache würdig ist.“ Zur Charakteristik des französischen Kriegsministers veröffentlicht die „Patrie“ ein vertrauliches Zirkular desselben an alle Korpskommandanten und an die Gouverneure von Paris und Lyon. Dasselbe beklagt es, daß viele Briefe von Senatoren, Deputirten und Privaten an Militärautoritäten ohne Antwort bleiben, und verlangt, daß künftig auf jede Anfrage sofort Auskunft gegeben werde. Bekanntlich hat der Minister des Innern von Kurzem ein Zirkular erlassen, welches das gerade Gegenstück ausspricht, da die Gemischnung der Deputirten und Senatoren bei Vertheilung von Plätzen u. a., welche sich auf dem Wege dieses Privatbriefwechsels mit dem Behörden betheiltigt, die Staatsverwaltung seit Jahren moralisch geschädigt hat. (D. M.-Bl.)

Paris, 8. September. (Post.) Marquis Tseng begibt sich morgen nach London zum Besuche seiner dort befindlichen Familie. Derselbe wird zurückkehren, sobald die Antwort auf die ihm von Chalmel-Lacour gemachten und nach Peking mitgetheilten Eröffnungen eingetroffen sein wird. Der „National“ will wissen, es sei jetzt die Rede von einer Vermittlung Amerikas zwischen Frankreich und China.

Der berühmte russische Revolutionär Lavroff schreibt in der „Justice“, er könne jetzt ohne Gefahr enthüllen, daß Turgeneff Mitarbeiter seines Blattes „Vorwärts“ gewesen wäre und dasselbe auch mit regelmäßigen Geldbeiträgen unterstützt habe. Das „Evenement“ veröffentlicht angebliche Aeußerungen Turgeneffs zum Beweise, daß derselbe den Haß der Franzosen gegen Deutschland vollständig getheilt habe. (Für die letzten Jahre Turgeneffs ist dies leider wohl vollkommen richtig. Die Red.) Der Großherzog von Weimar und die Prinzessin Elisabeth haben heute Abend mit dem Meher Zuge Paris verlassen, um sich direkt nach der Wartburg zu begeben.

Petersburg, 9. September. Dem russischen „Zwischen“ zufolge soll Anfangs September in der Umgegend von Siedice ein größeres dreitägiges Massaker stattgefunden, woran 70 Bataillone Infanterie, 51 Eskadrons Kavallerie und 122 Geschütze theilnehmen sollen.

24) Und auch Carlisle fühlte sich bald wohl in dem schlichten Kerse, er fand an dem Armenpfleger einen Mann, der seine menschenfreundlichen Gesinnungen theilte und gleich ihm sich der tollen Heißjagd nach dem Glücke fernhielt, der schlicht und einfach geblieben war, und wie er nüchtern und ernst in die Zukunft blickte.

Während er mit ihm plauderte, beobachtete er vornehmlich Hedwig; die allmählig entstehende und immer inniger sich gestaltende Freundschaft zwischen den beiden Mädchen schien ihm eine besondere Befriedigung zu gewähren.

„Wie ich höre, sind Sie Armenpfleger“, sagte er im Laufe des Gesprächs, „es ist wohl ein recht schweres und mühsames Amt?“

„Wie man es nimmt“, erwiderte Schlichter ruhig, „Mühe und Arbeit bringt jedes Amt, und auf Unbarmherzigkeit muß man sich auch gefaßt machen. Es giebt unter den Hilfsbedürftigen Viele, die für die kleinste Wohlthat dankbar sind, aber der größere Theil kann niemals zufriedengestellt werden und von ihm wird man mit ungerechten Vorwürfen überschüttet. Und mitunter fehlen auch die Mittel, um gründlich zu helfen, und dies sind für mich die unangenehmsten Fälle, man möchte gern der Noth wehren und kann es nicht.“

„Reichen die Mittel der Armenkasse nicht aus?“ „Vielleicht würden sie ausreichen, wenn Alle, die der Unterstützung wirklich bedürftig sind, sich melden wollten, man könnte dann eine genaue Berechnung und Vertheilung ermöglichen, und man würde strenger gegen Diejenigen verfahren, die durch Lug und Trug sich Almosen zu erschwindeln suchen. Aber leider giebt es sehr viele Personen, die aus falschem Schamgefühl lieber verhungern, als ihre Noth bekannt machen wollen, und diese aufzufuchen, habe ich mir zur Aufgabe gemacht.“

„Eine edle Aufgabe, die Ihnen zur Ehre gereicht!“ „Nicht doch, ich betrachte sie nicht als Ehrenfache, sondern als Menschenpflicht, und da muß es

mich schmerzen, wenn ich nicht immer helfen kann, wie ich gerne möchte! Hier ist das Geld, auf dem die Privatwohlthätigkeit mich unterstützen muß, aber Sie glauben nicht, wie bitter ich mich da manchmal in meinen Hoffnungen und Erwartungen getäuscht sehe.“

„Weshalb sollte ich es nicht glauben?“ erwiderte Carlisle, ernst und gedankenvoll vor sich hinstehend, als ob er die Erinnerung an vergangene Zeiten in sein Gedächtniß zurückrufen wollte. „Ich habe auch die Menschen kennen gelernt und manche bittere Enttäuschung hinnehmen müssen. Wenn Sie einmal in die Lage kommen, daß Sie gerne helfen wollen und es nicht können, wollen Sie sich dann an mich wenden?“

„Ich danke Ihnen“, sagte der Armenpfleger erfreut, „ich werde es fleißig nicht vergessen und vielleicht schon bald von Ihrer gütigen Erlaubniß Gebrauch machen.“

„Je eher Sie es thun, um so lieber wird es mir sein.“

„Apropos, können Sie in Ihrer Villa keine Stickerien gebrauchen?“

„Welcher Art?“

„Oh, Sie hätten nur zu bestimmen! Ich habe da eine arme, kranke Wittve, die früher bessere Tage gesehen hat, und der es peinlich ist, Almosen annehmen zu müssen. Die Tochter, das einzige Kind dieser Wittve, zeigte mir kunstreiche und geschmackvolle Stickerien, die sie zu verkaufen wünscht, sie würde gerne jeden Auftrag übernehmen, und ich bürge in jeder Beziehung für sie. Es wäre ja möglich, daß Sie einige Sessel und Sophas mit Stickerien zu schmücken wünschten die natürlich mit der übrigen Ausstattung des Gemachs harmonisiren müßten.“

„Wahrhaftig Sie haben da einen guten Gedanken, Herr Vetter“, unterbrach der Amerikaner ihn lebhaft, „an Stickerien ist meine Villa noch arm, und von Eden darf ich sie nicht erwarten, sie ist einerseits in solchen Handarbeiten nicht geübt und anderseits soll sie auch nicht ihre Augen anstrengen. Wenn die Stickerin zu mir kommen will.“

„Ich werde sie Ihnen schicken.“

„Schön, wenn sie Talent, Fleiß und Geschmack besitzt, soll ihr bald geholfen sein!“

Und die Leute verdienen es, daß man ihnen hilft, sie sind durchaus ehrenhaft und eben dadurch ins Unglück gerathen. Es ist die alte bekannte Geschichte: ein schönes armes Mädchen, dem die Ehre höher gilt als Alles und ein reicher Mann, der aus Muth über den empfangenen Korb sie mit seinem Haß verfolgt und die Verleumdung als beliebte Waffe benützt, um sie zu verderben. Lassen Sie sich von ihr die Geschichte erzählen, für die Wahrheit derselben bürgte ich, denn ich habe mich darnach erkundigt.“

„Ihr Name?“

„Helene Reuber“, erwiderte der Armenpfleger, „wie gesagt, Sie thun ein sehr gutes Werk, wenn Sie das Mädchen beschäftigen.“

„Ich betrachte es nicht als solches, denn ich erhalte für mein Geld eine preiswürdige Waare und schließlich muß ich vielleicht der kunstreichen Stickerin danken, daß sie für mich arbeitet. Also sehen Sie ebenfalls das nicht als eine Abschlagszahlung auf mein Anerbieten an, gestatten Sie mir vielmehr, Ihnen schon jetzt eine bessere zu machen.“

John Carlisle hatte sein Portefeuille aus der Tasche geholt, und die Augen Schlichter's leuchteten, als er die Banknoten sah, die vor ihn hingelegt wurden.

„Das ist eine große Summe“, sagte er mit vibratinger Stimme.

„Und doch nur eine Abschlagszahlung!“ erwiderte Carlisle ruhig. „Ich hab's erfahren, wie sehr der Hunger thut, und nachdem mich das Glück mit seinen Gütern gesegnet hat, betrachte ich es als meine Pflicht, zu helfen, wo ich es vermag. Also kommen Sie nur getroßt zu mir, wenn dieses Geld vorausgibt ist.“

„Ich danke Ihnen von ganzem Herzen im Namen meiner Armen“, sagte der Armenpfleger, „der Himmel möge es Ihnen lohnen.“

„La in wie das, ich habe meinen Lohn schon im Voraus empfangen! Wenn der Reiche nicht helfen will, wer soll es dann thun?“

Freilich, indeß nur Wenige denken so. Die Meisten erwidern auf meine Bitte, sie zahlen Steuern genug, und aus diesen Steuern würden die Armen unterkriegt, wenn sie selbst einmal in Noth gerathen könnten, gebe ihnen auch Niemand etwas. Mit solchen Gemeinplätzen werde ich in der That abge-

speiß, selbst mein Bruder, der das Geld schaff weise verdient, ist schwer zu bewegen, mir von seinem Ueberflusse etwas abzugeben.“

„Kommen Sie nur zu mir“, wiederholte der Amerikaner, indem er sich erhob. „Ich bedaure, die Unterhaltung abbrechen zu müssen“, wollte er sich lächelnd zu Hedwig, „aber da wir Ihren Herrn Bruder heute Abend erwarten, so können wir leider nicht länger bleiben. Ich glaube aber, Sie würden meiner Ellen eine recht große Freude bereiten, wenn Sie uns die Ehre Ihrer Begleitung erzeigen wollten, und ich brauche wohl nicht hinzuzufügen, daß Sie auch mit unter meinem Dache herzlich willkommen wären.“

„Ah ja, das wäre herrlich“, sagte Ellen mit einem erwartungsvollen Blick auf die Freundin, „lassen Sie einen raschen Entschluß und kommen Sie mit uns. Wir plaudern dann weiter über unsere herrlichen Parthys, ich zeige Ihnen meine Blügel, meine Musikalien und meine Bibliothek, Sie werden in unserem Hause Manches finden, was Sie interessiert.“

„Ich zweifle nicht daran“, erwiderte Hedwig zögernd, „mein Bruder hat mir so viel Schönes davon erzählt.“

„So nehmen Sie unsere Einladung an“, unterbrach Carlisle sie bittend, „Sie bereiten uns Allen eine große Freude damit. Ihr Herr Bruder hatte ohnehin versprochen, Sie einmal mitzubringen.“

„Bapa könnte unruhig werden, wenn ich nicht zur gewohnten Zeit nach Hause komme“, wandte Hedwig ein, aber der Ton, in dem sie diesen Einwurf machte, klang nichts weniger als ablehnend, man sah es ihr an, wie gerne sie ihr Folge leistete.

„Wuns es weiter nichts ist, so werde ich den Herrn Doktor benachrichtigen“, sagte der Armenpfleger, während seine Frau Hut und Mantille Hedwigs holte, „Sie brauchen sich deshalb nicht zu beunruhigen.“

„Wenn Sie die Güte haben wollen, so nehme ich es mit herzlichem Dank an.“

„Benedict!“ rief Ellen. „Rasch entschlossen, so liebe ich es, wir wollen recht vergnügt sein. Sie sind meine erste Freundin hier, theure Hedwig, ich glaube auch, daß Sie meine einzige bleiben werden, und so fest und inniger wird das Band der Freundschaft unsere Herzen umschlingen.“

Börsen-Bericht.
Stettin, 8. September. Wetter: bewölkt. Temp. + 14° R. Barom 29° 3". Wind W.
Weizen wenig verändert, per 1000 Mgr. loco gelb. 175-196 neuer 170-190 bez., per September-Oktober 194-198,5 bez., per Oktober-November 195-194 bez., per April-Mai 204-208 bez.
Roggen etwas matter, per 1000 Mgr. loco incl 145-150, neuer 120-148, per September-Oktober 149,5-149 bez., per Oktober-November 150,5-150 bez., per November-December 151,5-151,5 bez., per April-Mai 157-156,5 bez.
Gerste matt, per 1000 Mgr. loco Oberbr. u. Märk. 125-138, feine Braun- 148-158.
Hafer still, per 1000 Mgr. loco alter 138-148 bez., neuer 124-134 bez.
Winterweizen geschäftslos, per 1000 Mgr. loco 290-312 bez., per September-Oktober 317 nom.
Kaffee unverändert, per 100 Mgr. loco ohne Faß bei 68,5 B., per September 67,75 B., per September-Oktober 67 B., per April-Mai 68 B.
Spiritus flau, per 10,000 Liter % loco ohne Faß 55,5 bez., per September 55,7 bez., 55,3 B. u. G., per September-Oktober 55,5 bez., per Oktober-November 51,5 B. u. G., per November-December 50,5 B. u. G., per April-Mai 51,5-51 bez., B. u. G.
Getreidemehl per 50 Mgr. loco 8,25 tr. bez., alte Mische 8,65 tr. bez.
Landmarkt. Weizen 180-196, Roggen 134-148, Gerste 135-145, Hafer 120-148, Kartoffeln 51-57, Senf 3-3,50, Erbsen 27-30.

Stadtverordneten-Versammlung.
Am Donnerstag, den 18. d. M.: keine Sitzung.
Stettin, den 8. September 1883.
Dr. Scharlau.

Verlag von J. Guttentag (D. Collin) in Berlin und Leipzig.
(Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.)
Soeben erschien:
Das Preussische Gesetz,
betreffend die
Zwangsvollstreckung
in das unbewegliche Vermögen,
vom 13. Juli 1883,
nebst
dem Gesetze, betreffend die Gerichtskosten bei
Zwangsvollstreckungen und Zwangsverwal-
tungen von Gegenständen des unbeweglichen
Vermögens, vom 18. Juli 1883 und den
Bestimmungen über freiwillige Subhastationen.
Text-Ausgabe mit Anmerkungen und Sach-
register
von
J. Krech,
Landgerichtsrath
und
Dr. O. Fischer,
Landgerichtsrath u. a. d. Prof. d. R.
in Greifswald.
Taschenformat, kartonirt M. 1,25.
Während die bisher erschienenen Ausgaben des
wichtigen Gesetzes den Text nach dem Wortlaut
der dritten Lesung und somit nicht korrekt bringen,
ist der Text der Ausgabe von Krech und Fischer
nach dem authentischen Gesetzeswortlaut zum
Abdruck gebracht worden. Außer diesem großen
Vorzuge ist noch hervorzuheben, daß die einschlägigen
Paragraphe der Civilprozeßordnung, der
Hinterlegungsordnung und die Bestimmungen
der sonstigen in Betracht kommenden Ge-
setze, soweit dieselben noch Geltung haben, in den
Anmerkungen mitgetheilt worden sind. Eine Kosten-
tabelle vervollständigt das Büchlein.

Militär-Vorbildungs-Anstalt
Potsdam,
Königlich konzeffionirt. Vorbereitung zum Fähnrichs-
Prüfungs- und Freiwilligen-Examen. Pensionat. Ein-
tritt jederzeit. Prospekt durch den Dirigenten
Oberlehrer Dieckmann.

Zu den bevorstehenden Einfegnungen
empfehlen wir in wirklich hervorragend schönen Qualitäten

Schwarze Cachemirs


zu bedeutend herabgesetzten, ganz
ungewöhnlich billigen Preisen.

**Gestickte Unterröcke, Beinkleider,
Korsetts, gestickte Taschentücher**
in großer Auswahl und sehr billig.

Gebrüder Aren,

Breitestraße 33.

Griechische Öle
Friedr. Carl Ott, Würzburg
Probekiste 12 große Flaschen in 12 vorzüglichen Sorten
kleine Flaschen und Verpackung frei für
Mark 19 ab Würzburg
Preisbuch gratis und franco.



Landwirthschaftliche Maschinen

aller Art hält auf Lager und garantirt für deren Güte und
Leistungsfähigkeit die
Maschinenfabrik u. Reparaturwerkstatt
von
W. A. Helm & Co.,
Oberwieß 53.

Julius Zarneckow, Gesanglehrer,
Friedrichstraße 7, 2 Treppen.

Mattfeldt & Friedrichs,
Stettin, Bollwerk 36,
expediren Passagiere
von **Bremen** nach
Amerika
mit den Schnell dampfern des
Norddeutschen Lloyd
Alle Auskunft unentgeltlich.

Wassermühlen-Verkauf.
Wegen Zuruückziehung will ich mein Mühlengut billigst
verkaufen. Es liegt 1/2 St. v. Stadt u. Bahn, besteht
aus Mahlmühle, 3 fr. Gängen, Reinigungsgang und
Schneidemühle, mit starker, aushaltender Wasserkraft,
1000 Bsp. pro anno, 200 Mrg. Land incl. 40 Mrg.
Wiesen, guten Gebäuden. Inventar und volle Erndte.
Anzahlung 20 Tausend M. Rest wollen ihre Abz. unter
A. B. 700 an die Expedition dieses Blattes, Kirch-
platz 3, einbringen.
u. Grundst. jed. Art, Mühlen, Hotels u.
Güter Gasthöfe übernimmt zum Verkauf
Th. Schulz, Berlin, Fischerstraße 7.

Sie nahm in herzlicher Weise von der alten Leuten Abschied und führte Sie hinaus, der Neger öffnete den Schlag, Carlsen hob die jungen Damen hinein und nahm ihnen gegenüber Platz, und der Wagen rollte von da an.

Während der Fahrt war keine Unterhaltung möglich, das Rollen der Räder auf dem Pflaster erschwerte sie zu sehr, überdies wurde auch die Aufmerksamkeit der Mädchen zu sehr von der Beschäftigung mit dem eigenen Gedanken abgelenkt. Die schimmernde Equipage mit dem reich geschmückten Kutschknecht, der Neger auf dem Boden, der große höckerige Herr mit dem gebräunten Gesicht und die beiden schönen Frauengesichter im Fond, das Alles erregte die Neugierde der Gaffer, die heute, an einem Sonntage, in großen Massen die Straßen belebten, da begegneten die Mädchen manch' scharf prüfendem Blick und auch manchem dummen, flauenden Gesicht, über das sie herzlich lachen mußten. Erst als sie in der Villa angelangt waren, konnten sie ihre Gespräche wieder aufnehmen.

John Carlsen ging in sein Kabinett, Ellen führte die Freundin durch Haus und Garten und zuletzt ins Musikzimmer, das sie kaum betreten hatten, als Eagen sich einfindet.

Da er unter dem Vorwande kam, seinem Alienten Bericht erstatten zu wollen, so mußte seine erste

Frage dem Hausherrn gelten, Bob führte ihn in's Kabinett, in dem Carlsen seinen Gast mit sichtbarer Freude empfing.

Eine Flasche Wein stand in der Glühbirne schon bereit, Eugen mußte dem Amerikaner gegenüber sich in einem Schaulustjesseln niederlassen und eine Zigarre anzünden.

Er berichtete die Erfolge seiner Bemühungen, die schon jetzt nach wenigen Tagen größer waren, als er selbst es erwartet hatte.

Ein großer Theil der Gläubiger hatte sich bereits gemeldet, viele von ihnen wollten auf die Zinsen verzichten. Andere hatten schon seit Jahren die Stadt verlassen. Die Nachforschungen nach ihrem Verbleib waren eingeleitet und Eugen durfte die Hoffnung aussprechen, daß er binnen Kurzem diese Aufgabe erfüllt haben werde.

Nur einige Wenige, die ohne Hinterlassung von Erben gestorben sind, werden ausfallen," schloß er seinen Bericht.

„Und Therese Vollant?“ fragte Carlsen erwartungsvoll.

„Es thut mir leid, Ihnen nach dieser Seite hin noch keinen sicheren Erfolg berichten zu können. Meine Erkundigungen bei der Behörde ergaben, daß sie vor etwa fünfundsiebzig Jahren mit ihren Eltern die Residenz verlassen hat. Ich habe nun an

die Behörde der Provinzialstadt geschrieben, in die sie von hier aus verzogen. Ein alter Bekannter, mit dem ich über diese Angelegenheit sprach, wollte wissen, Therese Vollant habe in jener Stadt ihre Eltern verloren und bald darauf einen Beamten geheiratet, die Ehe sei aber nicht glücklich gewesen und so viel er sich erinnere, habe der Mann sich das Leben genommen, um einer entehrenden Strafe zu entgehen.“

„Großer Gott, dann ist Therese sicherlich in Noth und Elend gerathen!“ sagte Carlsen befüßt. „Wachte Ihr Bekannter den Namen des Mannes nicht?“

„Nein, er hatte das Alles auch nur vom Hörensagen, eine genaue und sichere Auskunft konnte er also nicht geben. Wir müssen nun abwarten, bis ich die Antwort auf meinen Brief erhalte, dann werde ich die Sache weiter verfolgen.“

„Ich vermute nun, daß Therese nicht mehr unter den Lebenden ist,“ erwiderte der alte Herr nach einer langen Pause, „der Schmerz über die Schande des Gatten, die sorgenvollen Tage und die vielen Entbehrungen werden ihre Kräfte aufgerieben und ihr das Herz gebrochen haben.“

„Möglich ist das allerdings,“ sagte Eugen, „ist dessen der Mensch kann viel ertragen, und es ist ja auch noch nicht fest, daß die unglückliche Frau

so tief in Noth gerathen ist. Vertrauen Sie darauf, daß ich nicht ruhen werde, bis ich über ihre Schicksale volle Gewißheit erhalten habe.“

„Ich werde Ihnen herzlich dankbar sein für Ihre Bemühungen. Und nun erlauben Sie mir eine andere Frage: wie spricht man von mir in der Stadt? Sie werden mir darüber die beste Auskunft geben können, denn Sie kommen ja nun mit so vielen Personen in Berührung, die mich früher gekannt haben.“

„Und Sie dürfen überzeugt sein, daß diese Personen nur Gutes von Ihnen reden!“

„Will ich Ihnen eine Fortsetzung zurückzahlen, auf die sie längst verzichtet haben“, erwiderte der Amerikaner.

„Sie mögen Recht haben“, nickte Eugen. „Sie werden nun in den lebenden Himmel erhoben und nicht das allein, man findet jetzt auch, daß Ihr verstorbenen Vater sein Unglück nicht verschuldet habe. Man begreift es, daß er die unverschuldete Schmach nicht überleben konnte, und mich sollte es wahrlich nicht wundern, wenn die Leute, die früher ihn schätzten, nun hinausgingen, um sein Grab zu besuchen.“

(Fortsetzung folgt.)

Bauschule zu Deutsch-Krone,
Halla. Wintersemester 22. Oktober.

Nächste Ziehung
11. September.
Hauptgewinne im W. v.
Mk. 60000,
30000,
15000, 12000, 10000, 5000 2c.
Ganze Original-Bollwoose für alle
Klassen **M. 10,50.**
Rob. Th. Schröder, Stettin.

Reelle
Guts-Tausch-Offerte.

Suche 1 Gut von 150-250 Morg. mit gutem Acker, Vieh und Gebäuden, möglichst nahe an frequentirter Straße und Stadt gelegen, gegen ein gr. Gut von 480 Morg. durchweg Ackerboden l. Kl. zu vertauschen. Eine ev. Zuzahlung von Seiten des kl. Besitzers dürfte sich mit Rücksicht auf die ev. Hypothekenverhältnisse nur auf einige Tausend Thaler belaufen.

Recht genaue Offerten erbittet

Alexander Moldt,
Anklam.

Mein Wohnhaus, in welchem seit 3 Jahren die

Fleischerei

von Herrn. Mendant mit sehr gutem Erfolg betrieben worden ist, bin ich umständehalber Willens, mit sämmtlichen zur Fleischerei gehörigen Utensilien sofort zu verkaufen oder zu verpachten.

W. Krüger,
Gülden i. Pom.

Eine Wind- oder kleine Wassermühle wird zu kaufen gesucht. Selbstverkäufer mögen ihre Adresse mit Angabe der Verhältnisse und Anzahlung unter **A. W. 20** postlagernd Stettin bis zum 17. d. Mts. einfinden.

Kocherpe,
Drehmaschinen, Schneidmaschinen, Häkeltmaschinen
sowie Maschinen und Maschinentheile für Weben
sowie als Spezialität und liefert dabei billige
die Eisenmöbel-Fabrik von
Carl Schmidt, Leipzig-Neuditz.

Muster-Ausstellung zur
Leipziger Messe!

Augustus-Platz, vis-à-vis der Hauptpost!
Neuheiten in Blumentöpfen und Ständern von Schmiede-Eisen, vergoldet und bronziert, auch im deutschen Stil, Zimmerfontainen, Kinderstühlen, sowie meiner sämmtlichen Fabrikate in schmiedeeisernen Möbeln!

Die Eisenmöbel-Fabrik
von
Carl Schmidt,
Leipzig-Neuditz.

Möbel-,
Spiegel- und Polster-
waaren-Fabrik
von
Max Borchardt,
Bentlerstraße 16-18,

empfehle ich ihr großes Lager von nur reell gearbeiteten Möbeln in allen Holzarten von den einfachsten bis zu den elegantesten zu noch nicht dagewesenen billigen Preisen.

Kopenhagen.
Hôtel l'Europe

(Besitzer **A. Hillebrandt, Wittwe.**)
Herrnmittes Haus l. Ranges; bekannt durch seine schöne Lage und in unmittelbarer Nähe der Anlaufplätze der Lübecker, Stralsunder, Rostocker, Stettiner 2c. Dampfschiffe. Große und kleine Apartements. Zimmer von **M. 1,50** an. Gute Küche. Table d'hôte.
Restauration à la carte. Deutsche Bedienung.
Lorch, Direktor,
vorm. Bad Skodsborg.

Die neuesten Kleiderstoffe

für die Herbst- und Winteraison

empfehlen in

großartiger Auswahl

Gebrüder Aren,

Breitestraße 33.

1 Postprobekiste mit 2 ganzen Flaschen, herb und süß. Franco nach allen deutschen u. österr.-ungarisch. Poststationen geg. Einsendung von 4 Mk.	1 Probekiste mit 12 ganzen Flaschen, 12 ausgewählte Sorten von Cephalonia, Corinth, Patras u. Santorin. Flaschen und Kiste frei. Ab hier zu 19 Mk. 50 Pf.
--	--

ERIECHISCHE WEINE.
J. F. MENZER,
Aedergemünd,
Ritter des Königl. Griech. Erlöserordens.

Schering's Pepsin-Essenz, nach Vorschrift von Dr. Oscar Liebreich,
Professor der Arzneimittellehre an der Universität zu Berlin.
Akute Verdauungsbeschwerden, Trägheit der Verdauung, Sodbrennen, Magenverschleimung, die Folgen übermäßigen Genusses von Spiritus u. s. w. werden durch diese angenehm schmeckende Essenz binnen kurzer Zeit beseitigt. Preis per Flasche 1 M. 50 und 2 M.

Schering's reines Malzextrakt. Bewährtes Nährmittel für Wiedergenesene, Wöchnerinnen u. Kinder, sowie Hausmittel gegen Husten u. Heiserkeit. Preis p. Flasche M. 0,75.

Schering's Malzextrakt mit Eisen. Leicht verdauliches Eisenmittel bei Blutarmuth (Bleichsucht) etc. Preis per Flasche M. 1,00.

Schering's Malzextrakt mit Kalk. Schwächlichen Kindern, namentlich solchen, welche an sogenannter „englischer Krankheit“ (Rachitis) leiden, zu empfehlen.

Drogen, Chemikalien, deutsche und ausländische Specialitäten empfiehlt
Schering's Grüne Apotheke in Berlin, N., Chausseestraße 19.
Niederlagen in fast sämmtlichen Apotheken und grösseren Drogenhandlungen.

Eine Glaze!!

ist vollkommen gleichbedeutend mit Kaftopf. Diesen will selbst der ältteste Mensch nicht gern besigen und erst recht nicht, wenn er sich zum schönen Geschlecht zu rechnen das Glück hat. Unzählige Mittel werden dagegen in Anwendung gebracht, sehr selten hilft eins. Wie die Aftste vieler Aerzte beweisen, ist das einzige Mittel gegen die Kaftköpfigkeit der vegetabilische Haarbalsam „Esprit des cheveux“ von Hutter & Co. in Berlin (Depot bei **Th. Pée, Droguerie in Stettin, Breitestraße 60**) in Flaschen à 3 Mk. Viele, die denselben angewendet, erfreuen sich heute des kräftigsten Haarwuchses.

Eisenreicher Lithion- und Bor-Säuerling

Salvator.

Reinstes diätetisches Wasser, vorzüglich gegen katarrhale Affektionen der Athmungs- und Verdauungsorgane, Specificum gegen Gicht-, Blasen- und Nierenleiden.
Käuflich in Mineralwasserhandlungen und den meisten Apotheken.
Salvator-Quellen-Direktion, Eperies.

Leipzig, Hôtel Heller

Nähe des Bair. Bahnhofes,
Königsplatz 12.
Eleg. Restaurant nebst schönem Garten am Hôtel.
Bäder im Hause. Civile Preise. **Rich. Heller.**

Rebhühner und f. Z. Hasen und fette junge Enten kauft und erbittet Offerten
Paul Dannenfeldt,
Pöhlter- u. Giesebrechtstr.-Ecke,
Stettin.

Weinstube

der Weinhandlung

Heinrich Kettner & Sohn,

Stettin, Breitestraße 13.
Weine zu denselben Preisen wie ausser dem Hause.
Vollständige Küche.
Dejeuners, Dinners, Soupers jederzeit. Mittagstisch in und ausser dem Abonnement. Umfassende Räumlichkeiten.
Zimmer für Privatgesellschaften.

Weintrauben,

frisch vom Stocke, versenden in 5-Kilo-Körben per Nachnahme oder Kassa franco **M. 2,60**, bei Abnahme von 3 Körben à **M. 2,50**; **Pflaume** 5 Kilo franco **M. 2,80**; **Apfel** 5 Kilo franco **M. 2,60**; **Zweitschen** 5 Kilo franco **M. 2,25**
J. Watz & Co., Werschetz (Süd-Ungarn).

Für Gutsbesitzer.

Ein großes industrielles Unternehmen Westfalens sucht für seine Arbeiter, lieferbar in diesem Herbst, einen **bedeutenden Posten Kartoffeln** besser Qualität. Offerten von Zwischenhändlern werden nicht gewüncht. Lieferungsfristige wollen ihre Adresse an **Rudolf Mosse, Berlin, SW., unter J. V. 5156** erdnen.

Butter jeden Quantums und Qualität kauft zu besten Preisen die Butterhandlung en gros
A. Bode, Berlin, Fürbringerstraße 4.

Heiraths-

Anträge, große Anzahl, verendet verschlossen b. **Familien-Journal, Berlin, Friedrichstraße 218.**
Retourporto 65 S. erbeten.

Ein gewandter Kellner, der viele Jahre in H. Städten in Hotels und Restaurants servirt, sucht sofort ähnliche Stellung.
Schirop,
Berlin, Brenzlauerstraße 10, II.